



# ENCUESTA EUROPEA DE SALUD 2009

### Cuestionario de Hogar

#### **CARACTERÍSTICAS DEL HOGAR**

ENTREVISTADOR: esta parte se le preguntará a: "la persona de referencia del hogar, a su cónyuge/pareja u otro adulto componente del hogar"

#### **Introducción**

Primeramente, le voy a hacer unas preguntas sobre su hogar.

HH.1 Dígame el nombre y los apellidos de las personas que viven habitualmente en esta vivienda:

HH2- ¿Hay alguna otra persona que no esté actualmente, pero que viva habitualmente en esta vivienda?

HH3- ¿Hay alguna otra persona que no tenga otra residencia habitual y viva actualmente en esta vivienda?

HH4- Por favor, de cada una de las personas que ha mencionado, dígame sexo y fecha de nacimiento

	<u>Sexo</u>	<u>Fecha Nacimiento</u>	<u>Edad</u>
Persona 1	<u>  </u>		
Persona 2			
Persona 3	<u>  </u>		
Persona 4	<u>  </u>		
Persona 5	<u>  </u>		

ENTREVISTADOR: Solo preguntar Sexo en caso de duda. Fecha de Nacimiento: Se considera suficiente obtener mes y año. Solo insistir con el día en el caso de aparecer 15 o 16 años en "EDAD"

HH5- Por favor, para cada una de estas personas dígame si ha residido los últimos 12 meses la mayor parte del tiempo en esta vivienda

	<u>Sí</u>	<u>No</u>	No sabe
Persona 1			
Persona 2			
Persona 3			
Persona 4			
Persona 5			

HH6- Sabría decirme si alguna de estas personas piensa residir la mayor parte de los próximos 12 meses en otra vivienda.

	<u>Sí</u>	<u>No</u>	No sabe
Persona 1			
Persona 2			
Persona 3			
Persona 4			
Persona 5			

Considerando el siguiente criterio obtenemos los miembros del hogar:

Si HH5= Si	y HH6=Sí	NO miembro del hogar
Si HH5= Si ó NO sabe	y HH6=No ó No sabe →	Miembro del hogar
Si HH5= No	y HH6=Sí	NO miembro del hogar
Si HH5= No	y HH6=No ó No sabe →	Miembro del hogar
Si HH5= No sabe	y HH6= Sí	NO miembro del hogar

Las siguientes preguntas se refieren únicamente de los miembros del hogar.

HH7- A continuación, elija una de estas personas como "Persona de referencia" y dígame algunas relaciones de parentesco entre las personas residentes.

ENTREVISTADOR: debe considerarse como persona de referencia a aquella persona sobre la que "pivoten" las relaciones de parentesco en el hogar y en caso de duda, la que más aporte al presupuesto familiar.

	Persona de Referencia		Relación con la
	<u>Sí</u>	<u>No</u>	Persona de Referencia
Persona 1			
Persona 2			
Persona 3			
Persona 4			
Persona 5			

Las opciones de relación de parentesco y sus códigos son:
Persona de referencia (p.r.)  Cónyuge o pareja de la p.r.  Hijo/a, hijastro/a (de la p.r. o pareja del mismo)  Yerno, nuera (o pareja del hijo/a, hijastro/a)  Nieto/a, nieto/a político/a (o pareja de los mismos)  Padre, madre, suegro, suegra (o pareja de los mismos)  Otro pariente de la p.r. (o de la pareja del mismo)  Persona del servicio doméstico  Sin parentesco con la p.r.
HH7a- ENTREVISTADOR: Seleccione el informante del cuestionario de hogar de la siguiente tabla. Si el informante no es miembro del hogar, seleccione la opción "otra persona"
Persona 1    Persona 2  _  Persona 3  _  Persona 4  _  Persona 5  _  Otra persona  _
ENTREVISTADOR: Conforme a las respuestas de la tabla anterior, anote la respuesta a HH7b, si no tiene suficiente información, formule la pregunta HH7b ¿Cuál es la composición del hogar que corresponde con el suyo?
Le leo las opciones:
<ul> <li>Hogar unipersonal</li> <li>Pareja sola</li> <li>Pareja con algún hijo menor de 25 años</li> <li>Pareja con todos los hijos mayores de 25 años</li> <li>Padre o madre solo, con algún hijo menor de 25 años</li> <li>Padre o madre solo, con todos los hijos mayores de 25 años</li> <li>Pareja o padre o madre solo, con algún hijo menor de 25 años y otras</li> </ul>
personas viviendo en el hogar  Otro tipo de hogar

#### <u>Introducción</u>

Ahora le voy a pedir que clasifique a cada uno de los miembros del hogar, por su situación actual en relación con el mercado laboral.

HH. 8 En relación con la actividad económica actual, ¿a qué miembros del hogar clasificaría cómo....

# ENTREVISTADOR: Vaya leyendo cada clasificación y marque los miembros que se clasifican en ella, hasta leer todas

•	Trabajando (incluyendo el trabajo no remunerado en un negocio familiar o empre aprendizaje o práctica profesional remunerada, aunque actualmente no esté trabajo				
	maternal, permiso de paternidad, baja por enfermedad, o vacaciones)	□ 1			
•	En desempleo	□ 2			
•	Estudiando o en formación en prácticas no remuneradas	□ 3			
•	Jubilado (incluido jubilación anticipada) o retirado del negocio	<b>4</b>			
•	Incapacitado para trabajar (incluye pensión de Invalidez o incapacidad permanente)	<u> </u>			
•	Dedicado principalmente a las labores del hogar	□ 6			
•	Otros. Por favor especifique	□ 7			
•	No contesta	<u> </u>			

#### ENTREVISTADOR: Nos referimos a su actividad económica principal.

	<u>Trabajando</u>	Desempleo	Estudiando	<u>Jubilado</u>	Incapacitado	Labores Hogar	No contesta	Otros
Persona 1	<u>  </u>				<u>  </u>			
Persona 2	<u>  </u>							
Persona 3								
Persona 4								
Persona 5								

Antes de pasar a hacer el cuestionario de salud con la persona seleccionada aleatoriamente por la aplicación, le voy a hacer a Ud. unas últimas preguntas relacionadas con los ingresos del hogar.

IN.1 A continuación le voy a leer diferentes fuentes de ingresos. Por favor, ¿podría decirme cuáles de ellas reciben usted y los demás miembros de su hogar?

Debe considerar las fuentes de cada miembro del hogar y las conjuntas.

#### Se admite respuesta múltiple

ENTREVISTADOR: Si es necesario añada: "A esta pregunta puede contestar Ud. mismo o consultar a otro miembro del hogar si piensa que éste lo va a saber contestar mejor.

•	Ingresos del trabajo (por cuenta propia o ajena)	□ 01
•	Prestación y subsidios por desempleo	□ 02
•	Prestación por jubilación, viudedad, orfandad o a favor de otros familiares	□ 03
•	Pensión por invalidez o incapacidad	□ 04
•	Prestaciones económicas por hijo a cargo u otras prestaciones económicas como ayudas a la familia	□ 05
•	Prestaciones o subvenciones relacionadas con la vivienda	□ 06
•	Prestaciones o subvenciones relacionadas con la educación	□ 07
•	Otros ingresos regulares / Otro subsidio o prestación social regular	□ 08
•	Ninguna fuente de ingresos	□ 09
•	No sabe	□ 98
•	No contesta	□ 99

Si la respuesta es "Ninguna fuente de ingresos"(09) o "No contesta"(99)  $\rightarrow$  Fin de cuestionario de hogar

#### IN.2

#### (Si IN.1=98 No sabe)

Aunque no pueda en este momento especificar las fuentes de ingresos ¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

(Si IN.1= $\{01,...,08\}$ )

Pensando en las fuentes de ingresos que ha mencionado ¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

•	Cantidad	euros) → Fin Cuestionario Hogar
•	No quiere contestar	9999999
•	No sabe	□ 9999998

ENTREVISTADOR: sólo si es necesario añada: "con una estimación es suficiente" Para ayudar a responder la siguiente pregunta, le entrego esta tarjeta para que elija la opción que más se ajuste a su respuesta.

#### ENTREVISTADOR : Entregue la tarjeta 2 con las opciones de respuesta

IN.3 Si desconoce el valor exacto de los ingresos del hogar, ¿podría decirme, cuál de los intervalos que aparecen en la tarjeta representa mejor el ingreso mensual neto de todo su hogar, tras las deducciones por los impuestos, Seguridad Social, etc...?

A.	Menos de 550 euros	□ 01
В.	De 550 a menos de 850 euros	□ 02
C.	De 850 a menos de 1.150 euros	□ 03
D.	De 1.150 a menos de 1.400 euros	□ 04
E.	De 1.400 a menos de 1.700 euros	□ 05
F.	De 1.700 a menos de 2.000 euros	□ 06
G.	De 2.000 a menos de 2.400 euros	□ 07
н.	De 2.400 a menos de 2.900 euros	□ 08
I.	De 2.900 a menos de 3.600 euros	□ 09
J.	De 3.600 euros en adelante	□ 10
K.	NO sabe/No contesta	□ 98

FIN del Cuestionario de Hogar.

$\boldsymbol{\frown}$	, •	•	<b>T</b> 1		1 1
Cine	stior	ario	Ind	1V10	าเกรา

Las siguientes preguntas conc decir a:	iernen únicamente a la persona s	seleccionada: es
PS. Nombre:		
Número de orden:		
Edad: años		
HH.Proxy_0 ¿ El informante es	la persona seleccionada?	
• Sí	Pasar a HH9	
• No		
HH.Proxy_1 ¿Cuál es el motivo datos?	por el que la persona selecciona	ada no facilita sus
<ul> <li>La persona seleccionad hospital, etc., a causa de u</li> </ul>	la está ingresada en un sanatorio, una enfermedad	<u> </u>
<ul> <li>La persona seleccionad contestar por discapacidad</li> </ul>	•	<b>□</b> 2
<ul> <li>La persona seleccionad contestar por causa del idi</li> </ul>	•	_3
HH.Proxy_2 ¿Es miembro del h	ogar el informante?	
• Sí	Nº de orden → Pasar a H	H.Proxy_5
• No		
HH.Proxy_3. Nombre del inforn	nante:	
HH.Proxy_4. Edad del informan	nte:	
HH.Proxy_5. ¿Cuál es la relació	ón del informante con la persona	seleccionada?
Cónyuge o pareja	<b>□</b> 1	
• Hijo/Hija	<b>□</b> 2	
Padre/madre	□3	
<ul> <li>Hermano/hermana</li> </ul>	<b>4</b>	

Otros fornilianos	<b>□ r</b>	
Otros familiares	<u></u> 5−	
<ul> <li>Servicios sociales</li> </ul>	<u></u> 6	
<ul><li>Voluntarios</li></ul>	<b>□</b> 7	
Otra relación	□8	
HH.9¿Cuál es su país de nacimiento	?	
<ul> <li>España</li> </ul>		<u> </u>
<ul> <li>Extranjero</li> </ul>		2— Seleccionar País
<ul> <li>No sabe</li> </ul>		<b>8</b>
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		_9
HH.10¿Cuál es su nacionalidad? Se admite respuesta múltiple		
<ul> <li>España</li> </ul>		<u> </u>
<ul> <li>Extranjero</li> </ul>		2 Seleccionar País
<ul><li>No sabe</li></ul>		<b>8</b>
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		9
HH.11 ¿Cuál es su estado civil legal	?	
<ul> <li>Soltero</li> </ul>	<b>1</b>	
<ul> <li>Casado</li> </ul>	<b>_2</b>	
<ul><li>Viudo</li></ul>	$\square$ 3	
<ul> <li>Separado legalmente</li> </ul>	<b>4</b>	
<ul> <li>Divorciado</li> </ul>	<u></u> 5	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	_9	
HH.12 ¿Convive actualmente en pare	eja?	
• Sí	□ 1	
• No	☐ 6 → Pasar a HH13	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	☐ 8 → Pasar a HH13	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	☐ 9 → Pasar a HH13	

# HH.12b ¿Podría decirme cuál de estas personas es la que se corresponde con su pareja?

	Pareja adulto <u>Sí</u>	seleccionado <u>No</u>	Número de orden
Persona 1		<u> </u>	
Persona 2			
Persona 3			_
Persona 4	II	<u>  </u>	
Persona 5		<u> </u>	

No sabe leer o escribir	<b>□</b> 01
Estudios primarios incompletos	<u> </u>
Educación primarios o equivalentes	<b>03</b>
Educación secundaria de primera etapa	<b>0</b> 4
Estudios de Bachillerato	<u> </u>
<ul> <li>Enseñanzas profesionales de grado medio o equivalentes</li> </ul>	<u> </u>
<ul> <li>Enseñanzas profesionales de grado superior o equivalentes</li> </ul>	<u> </u>
<ul> <li>Estudios universitarios de 1 y 2 ciclo o equivalentes</li> </ul>	□08
Doctorado o equivalente	<b>09</b>
No sabe	<u>98</u>
No contesta	<u> </u>

#### Si HH8 de la persona seleccionada =1, pasar a HH15a

#### HH.14 ¿Ha trabajado alguna vez como asalariado o por cuenta propia?

• Sí	$\bigcup$ 1 $\rightarrow$ Ir a HH.15
• No	$\bigcirc$ 6 $\rightarrow$ Ir a HS.1
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	$\bigcirc$ 8 $\rightarrow$ Ir a HS.1
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	$\bigcirc$ 9 $\rightarrow$ Ir a HS.1

HH.15a ¿Cuál es su situación profesional en su trabajo a	ctual?
<ul> <li>asalariado (a sueldo, comisión, jornal,)</li> </ul>	☐ 1 ir a HH16a
<ul> <li>empresario con asalariados</li> </ul>	2 →ir a HH17a
<ul> <li>empresario sin asalariados</li> </ul>	3 →ir a HH17a
<ul> <li>miembro de una cooperativa</li> </ul>	4 →ir a HH17a
<ul> <li>trabajador en el negocio familiar</li> </ul>	☐ 5 →ir a HH17a
<ul> <li>otra situación</li> </ul>	☐ 6 →ir a HH17a
<ul><li>No sabe</li></ul>	☐ 8 →ir a HH17a
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	☐ 9 →ir a HH17a
NOTA: En caso de varios trabajos, se debe tener en cuenta s ingresos	solo el que genera más
HH.15b ¿Cuál era su situación profesional en su último t	rabajo?
<ul> <li>asalariado (a sueldo, comisión, jornal,)</li> </ul>	☐ 1→ir a HH16b
empresario con asalariados	☐ 2 →ir a HH17b
<ul> <li>empresario sin asalariados</li> </ul>	☐ 3 →ir a HH17b
<ul> <li>miembro de una cooperativa</li> </ul>	☐ 4 →ir a HH17b
<ul> <li>trabajador en el negocio familiar</li> </ul>	☐ 5 →ir a HH17b
otra situación	☐ 6 →ir a HH17b
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	☐ 8 →ir a HH17b
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	☐ 9 →ir a HH17b
NOTA: En caso de varios trabajos, se debe tener en cuenta s ingresos	solo el que genera más
HH.16a ¿Qué tipo de contrato o relación laboral tiene?	
<ul> <li>contrato laboral indefinido (fijo)</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>contrato laboral de duración limitada (temporal)</li> </ul>	□ 2
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	<b>8</b>
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	<b>9</b>
Pasar a HH17a	
HH.16b ¿Qué tipo de contrato o relación laboral tenía?	
<ul> <li>contrato laboral indefinido (fijo)</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>contrato laboral de duración limitada (temporal)</li> </ul>	□ 2
No sabe	□ 8

<ul> <li>No contesta</li> </ul>	<u> </u>
Pasar a HH17b	
HH.17a En su ocupación pri	ncipal, ¿trabaja a tiempo completo o parcial?
<ul> <li>Tiempo completo</li> </ul>	
Tiempo parcial	2
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9
Pasar a HH18a	
HH.17b En su última ocupad	ción principal, ¿trabajaba a tiempo completo o parcial?
<ul> <li>Tiempo completo</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Tiempo parcial</li> </ul>	□ 2
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9
Pasar a HH18b	
HH.18a ¿Cuál es la ocupació principal actual?	ón, profesión u oficio que desempeña en su empleo
Nombre del puesto	
Descripción de lo que u	isted hace fundamentalmente en su trabajo:
(ISCO-88 COM, 2 dígitos)	
Pasar a HH19a	
HH.18b ¿Cuál era la ocupac empleo principal?	ión, profesión u oficio que desempeñó en su último
Nombre del puesto	
Descripción de lo que ι	sted hacía fundamentalmente en su trabajo:
	(ISCO-88 COM, 2 dígitos)

Pasar a HH19b

HH.19a ¿Cuál es la actividad del establecimiento en el que trabaja (p.ej. quími	ica,
pesca, hotel/restaurante, salud, trabajo social, etc.)?	

DESCRIBA DETALLADAMENTE- FABRICACIÓN O PROCESAMIENTO O DISTRIBUCIÓN ETC. Y PRINCIPALES PRODUCTOS PRODUCIDOS, MATERIALES UTILIZADOS, AL POR MAYOR O AL DETALLE ETC.

\_\_\_\_\_\_(NACE Rev.2, 2 dígitos)

#### Pasar a HS1

HH.19b ¿Cuál era la actividad del establecimiento en el que trabajó (p.ej. química, pesca, hotel/restaurante, salud, trabajo social, etc.)?

DESCRIBA DETALLADAMENTE- FABRICACIÓN O PROCESAMIENTO O DISTRIBUCIÓN ETC. Y PRINCIPALES PRODUCTOS PRODUCIDOS, MATERIALES UTILIZADOS, AL POR MAYOR O AL DETALLE ETC.

\_\_\_\_\_\_

(NACE Rev.2, 2 dígitos)

### MÓDULO EUROPEO DE ESTADO DE SALUD

INTRODUCCIÓN 4		
INTRODUCCIÓN 1  A continuación le voy	a nreguntar sohr	e en ealud
-		alud en general ? Es
Le leo las opciones		a.u.
<ul> <li>Muy bueno</li> </ul>	□ 1	
<ul> <li>Bueno</li> </ul>	<b>□ 2</b>	
<ul> <li>Regular</li> </ul>	□ 3	
<ul> <li>Malo</li> </ul>	<b>4</b>	
<ul> <li>Muy malo</li> </ul>	□ 5	
1104b - W		
•	ie na sido durani	e los últimos doce meses?.
Le leo las opciones		
<ul> <li>Muy bueno</li> </ul>	□ 1	
<ul><li>Bueno</li></ul>	□ 2	
<ul> <li>Regular</li> </ul>	□ 3	
<ul> <li>Malo</li> </ul>	<b>4</b>	
<ul> <li>Muy malo</li> </ul>	□ 5	
	a duración si el <sub>l</sub>	olema de salud crónicos o de larga duración? oroblema de salud o enfermedad ha durado o
• Sí	□ 1	
• No	□ 6	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	

HS3. Podría decirme, ¿en qué medida se ha visto limitado, durante al menos los 6 últimos meses, debido a un problema de salud para realizar las actividades que las personas hacen habitualmente. Usted diría que ha estado...

NOTA: Se leen las opciones

•	Gravemente limitado	□ 1
•	Limitado pero no gravemente	□ 2
•	Nada limitado	□ 3

#### A continuación le voy a preguntar por una serie de problemas de salud comunes

En el caso de que HS4 =1, deberá preguntarse HS5 y HS6.

		HS4 ¿alguna vo padecido		diagnostic	oblema, ¿fue cado por un dico?		deció en los 2 meses?
Asma	00	SI (1) C NO (2) C	NS (8) NC (9)	○ SI (1) ○ NO (2)	O NS (8)	O SI (1) O NO (2)	⊙ NS (8) ○ NC (9)
Bronquitis crónica, enfisema	00	SI (1) O NO (2) O	NS (8) NC (9)				
Infarto cardiaco	00	SI (1) O NO (2) O	NS (8) NC (9)				

#### Lista de Enfermedades

Asma (incluida asma alérgica)
Bronquitis crónica, enfisema
Infarto cardiaco
Angina de pecho, enfermedad coronaria
Tensión alta ( Hipertensión)
Infarto cerebral, hemorragia cerebral
Artritis reumatoide
Osteoporosis
Dolor de espalda crónico (cervical)
Dolor de espalda crónico ( lumbar)
Diabetes
Alergia, como rinitis, inflamación de ojos, dermatitis, alergia a los alimentos, etc ( asma alérgica excluida)
Úlcera gástrica o duodenal

		1
Cirrosis, disfunción hepática		-
Cáncer (tumor maligno incluidas la leucemia y el linfo	ma)	
Migrañas o dolores de cabeza frecuentes		
Incontinencia urinaria		
Ansiedad crónica		
Depresión crónica		•
Otros problemas mentales		· 
Lesiones o defectos permanentes causados por un accidente		•
<ul> <li>No</li> <li>No sabe</li> <li>No contesta</li> <li>9</li> <li>el caso de que HS7 =1, deberá preguntarse HS8.</li> </ul>		
Tipos de accidente	HS.7	HS.8
Accidente de tráfico	Ш	
Accidente en el trabajo	Ш	Ш
Accidente en el colegio o centro de estudios	Ш	
Accidente en casa o en tiempo de ocio	Ш	Ш
<ul> <li>8. ¿ Consultó con algún profesional sanitario o acudió a onsecuencia de ese accidente?</li> <li>Consultó a un médico o enfermera</li> <li>Acudió a un centro de urgencias</li> <li>No fue necesario hacer ninguna consulta ni intervención</li> </ul>	□ 1 □ 2	cio de ui
No sabe	□ 8	
No contesta	□ 9	

#### FILTRO 3:

Si HS6=No o HS6=blanco para todas las filas (enfermedades) y HS7=No para los 4 tipos de accidente, se pregunta HS9a, si no pasar a HS9b siempre que HH8 de la pers. Selecc.=1 (la persona si está trabajando) o HH14=Si (Si trabajó). En otro caso pasar a Filtro4

HS9a. En los últimos 12 meses ha tenido algún otro tipo de enfermedad o accidente grave que no le haya mencionado en las anteriores relaciones?

•	Sí	□ 1
•	No	☐ 6 Ir a FILTRO 4
•	No sabe	□ 8 Ir a FILTRO 4
•	No contesta	□ 9 Ir a FILTRO 4

Si HH8 de la pers. Selecc.<>1 (la persona NO está trabajando) y HH14=NO (No trabajó) pasar a FILTRO4

HS9b. Aunque le pueda parecer reiterativo, ¿alguna de las enfermedades o problemas de salud que usted haya tenido en los últimos 12 meses fue consecuencia o empeoró debido a su actividad laboral?

•	Si	∪ 1
•	No	□ 6
•	No sabe	□ 8
•	No contesta	□ 9

#### FILTRO 4.

La próxima pregunta (HS.10) se preguntará únicamente a las personas que están actualmente trabajando HH.8=1 para la pers, selecc.

HS10. En los últimos 12 meses , ¿ha faltado al trabajo por problemas de salud? Tenga en cuenta todas las clases de enfermedad , problemas de salud o lesiones que usted padeció y por los que tuvo que faltar a su trabajo

•	Si	$\Box$ 1	
•	No	□ 6	Ir a la introducción 3
•	No sabe	□ 8	Ir a la introducción 3
•	No contesta	□ 9	Ir a la introducción 3

# HS11. ¿ Cuántos días en total faltó al trabajo por problemas de salud durante los últimos 12 meses?

NOTA: Solo si es necesario añada: "Una estimación es suficiente"

L	⊥⊥⊥⊔ días	
•	No sabe	□ 998
•	No contesta	□ 999

A continuación le voy a preguntar sobre situaciones en las que podría encontrarse en su vida diaria. Por favor, no tenga en cuenta los problemas temporales.

#### PL1. ¿ Utiliza gafas o lentillas?

Entrevistador: si el informante es ciego, ma ouedo ver en absoluto"	arque la op	ción "Soy ciego o no
• Sí	□ 1	Ir a PL2.A
<ul> <li>No, nunca</li> </ul>	□ 2	Ir a PL.2B
<ul> <li>Soy ciego o no puedo ver en absoluto</li> </ul>	□ 3	Ir a PL.4
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	Ir a PL.2B
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	Ir a PL.2B
L2.A ¿ Puede ver la letra de un periódico	utilizando	sus gafas o lentillas?
Sí, sin dificultad	□ 1	Ir a PL3.A
Con alguna dificultad	□ 2	Ir a PL3.A
Con dificultad severa	□ 3	Ir a PL3.A
No puede hacerlo	<b>4</b>	Ir a PL3.A
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	Ir a PL3.A
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	Ir a PL3.A
L2.B ¿ Puede ver la letra de un periódico	?	
Sí, sin dificultad	□ 1	Ir a PL3.B
Con alguna dificultad	<b>□ 2</b>	Ir a PL3.B
Con dificultad severa	□ 3	Ir a PL3.B
No puede hacerlo	<b>4</b>	Ir a PL3.B
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	Ir a PL3.B
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	Ir a PL3.B
PL3.A ¿ Puede ver la cara de alguien ap tilizando sus gafas o lentillas?	roximadam	nente a 4 metros de di
Sí, sin dificultad	□ 1	Ir a PL.4
Con alguna dificultad	□ 2	Ir a PL.4

<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>		□ 3	Ir a PL.4	
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>		<b>4</b>	Ir a PL.4	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>		□ 8	Ir a PL.4	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9	Ir a PL.4	
PL3.B ¿ Puede ver la cara de a	lguien apr	roximadamer	nte a 4 metro	s de distancia ?
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>		□ 1		
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>		□ 2		
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>		□ 3		
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>		<b>4</b>		
<ul> <li>No sabe</li> </ul>		□ 8		
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9		
PL4. ¿Utiliza audífono?				
Entrevistador: si el informante e	es sordo, i	marque la op	ción "Soy so	rdo profundo"
• Sí	□ 1	Ir a PL5.A		
• No	□ 2	Ir a PL5.B		
<ul> <li>Soy sordo profundo</li> </ul>	□ 3	Ir a PL.6		
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	Ir a PL5.B		
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	Ir a PL5.B		
PL5.A ¿ Puede oír lo que se utilizando su audífono?	e dice en	una conver	sación con	varias personas
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>		□ 1	Ir a PL.6	
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>		□ 2	Ir a PL.6	
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>		□ 3	Ir a PL.6	
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>		<b>4</b>	Ir a PL.6	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>		□ 8	Ir a PL.6	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9	Ir a PL.6	
PL5.B ¿ Puede oír lo que se dic	e en una (	conversaciór	n con varias <sub>l</sub>	personas ?
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>		□ 1		
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>		□ 2		

<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>	$\sqcup 3$	
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>	<b>4</b>	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	
puede ofender al entrevistad	AS DESDE PL6 A PL11: Si cree que esta pregunt do dada la situación física evidente que se pued putaciones,) rellene la opción "No puede hacerlo stado.	е
PL.6 ¿ Puede caminar 500 ayudas para andar?	metros sobre un terreno llano sin bastón ni otra	S
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>	□ 1	
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>	□ 2	
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>	□ 3	
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>	□ 4	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	
PL.7 ¿ Puede subir o bajar u otro tipo de ayudas?	n tramo de escaleras sin usar bastón, la barandilla	u
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>	□ 1	
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>	□ <b>2</b>	
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>	□ <b>3</b>	
No puede hacerlo	□ <b>4</b>	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ <b>9</b>	
PL.8 ¿ Puede agacharse y arro	odillarse sin ningún tipo de ayuda ?	
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>	□ <b>1</b>	
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>	□ <b>2</b>	
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>	□ 3	
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>	<b>4</b>	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9	

PL9. Usando sus brazos, ¿ puede le kilos de peso al menos durante 10 me	evantar y llevar una bolsa de la compra de 5 etros sin ningún tipo de ayuda?
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>	□ 1
Con alguna dificultad	□ 2
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>	□ 3
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>	<b>4</b>
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9
PL10. ¿ Puede usar los dedos para a bolígrafo sin ningún tipo de ayuda?	ngarrar o manejar objetos pequeños como un
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>	□ 2
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>	□ 3
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>	□ 4
<ul><li>No sabe</li></ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9
PL.11 ¿Puede morder y masticar al ningún tipo de ayuda ( por ejemplo, d	imentos duros tales como una manzana sin entadura postiza)?
<ul> <li>Sí, sin dificultad</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Con alguna dificultad</li> </ul>	□ 2
<ul> <li>Con dificultad severa</li> </ul>	□ 3
<ul> <li>No puede hacerlo</li> </ul>	□ 4
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9

Piense ahora en sus actividades básicas diarias. Una vez más, no tenga en cuenta los problemas temporales.

PC.1 De las actividades que le voy a leer, ¿habitualmente tiene dificultad para hacerlas por sí mismo?

	Ninguna dificultad	Alguna dificultad	Dificultad severa	No puedo hacerlo por mí mismo	No sabe	No contesta
Alimentarse						
Sentarse, levantarse de una silla o de una cama, acostarse.						
Vestirse y desvestirse						
_						
Ir al servicio						
Ducharse o lavarse todo el cuerpo						

#### Codificación

•	No tengo ninguna dificultad	□ 1
•	Sí, alguna dificultad	□ 2
•	Sí, dificultad severa	□ 3
•	No puedo hacerlo por mí mismo	<b>4</b>
•	No sabe	□ 8
•	No contesta	□ 9

- Si PC1 = 1,8 ó 9 para todas las actividades entonces ir a la introducción 5
- SI PC1 = 2,3 ó 4 al menos para una actividad se pasa a la siguiente Tabla con las preguntas PC2, PC3 y PC4

Introducción: "Considerando estas actividades básicas diarias en las que encuentra dificultad al realizarlas....."

En la tabla se presentan las opciones de PC2 de los diferentes tipos de ayudas, si PC2=Sí, se mostrar las opciones de respuesta de PC3, en otro caso, se muestran las opciones de respuesta de PC4

	PC2-¿Dispone habitualmente de este tipo de ayuda?	PC3 ¿Considera que esta ayuda satisface sus necesidades?	PC4- ¿Cree que necesitaría este tipo de ayuda?
Asistencia personal	SI NO NS C O C NC C	SI NO NS C C © NC C	
Ayudas técnicas	SI NO NS C C © NC C		SI NO NS C O C NC C
Adaptaciones en el hogar	SI NO NS C C C NC ©		SI NO NS © O O NC O
PC.2 ¿ Dispone habitua	lmente de algún tipo	de ayuda?	
• Sí		□ 1	
• No		□ 6	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>		□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9	
Si PC2 =1 ir a PC3. Si PC2= PC.3 ¿Considera que es		n sus necesidades?	
• Sí	ias ayadas satisiacc		
• No		□ <b>6</b>	
<ul><li>No sabe</li></ul>		□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9	
Ir a PC2 del siguiente tipo	de ayuda o a Introdu	cción 5 en el caso de s	er la última
PC.4 ¿ Cree que necesit	aría este tipo de ayud	da?	
• Sí		□ 1	
• No		□ 6	
<ul><li>No sabe</li></ul>		□ 8	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9	

Ir a PC2 del siguiente tipo de ayuda o a Introducción 5 en el caso de ser la última

A continuación, le voy a leer una serie de actividades relacionadas con el hogar. De nuevo, no incluya problemas temporales.

Solo en aquellas actividades en que se contesta HA1=2,3,4,8 según la codificación, se muestra el cuadro de opciones para HA2, después de HA2 se pasa a la siguiente actividad y después de la última actividad a HA3.

ENTREVISTADOR: En HA2 NO lea las opciones, salvo en el caso de respuesta "No Sabe" a HA1 en que sí se deben leer.

Si HA1= 1 ó 9 para una actividad, pasar a la siguiente actividad.

		mismo y s	nte tiene d in ayudas ( actividades	cada una d			
	Ninguna dificultad	Alguna dificultad	Dificultad severa	No puedo hacerlo por mi mismo		HA2- ¿por qué?	
Preparar su propia comida		>			NS ()	Principalmente, por estado de salud,  ( discapacidad, edad avanzada,  Por otras razones,(nunca intenté hacerlo,)	NS O
Utilizar el teléfono (buscar el número, marcar,)	•				NS O		
Realizar compras (comprar comida, ropa,)	Ī	Ō	Y		NS O (	Principalmente, por estado de salud, discapacidad, edad avanzada, Por otras razones,(nunca intenté hacerlo,)	NS O
	•				NS ()		

A efectos de codificación:

No contesta

### HA.1 ¿ Habitualmente tiene dificultad para hacer por sí mismo y sin ayudas alguna de estas actividades?

•	No tengo ninguna dificultad	□ 1	
•	Sí, alguna dificultad	□ 2	
•	Sí, mucha dificultad	□ 3	
•	No puedo hacerlo por mí mismo	<b>4</b>	
•	No sabe	□ 8	
•	No contesta	□ 9	
ŀ	IA.2 ¿ Por qué?		
•	Principalmente, por el estado de salud,	discapacidad o edad avanzada	a 🗆 1
•	Principalmente, por otras razones ( nur	nca intenté hacerlo, etc.)	□ 2
•	No sabe		□ 8

 $\square$  9

ACTIVIDADES
Preparar su propia comida
Utilizar el teléfono (buscar el número, marcar)
Realizar compras ( comprar comida, ropa)
Tomar sus medicamentos, incluyendo acordarse de la cantidad y
el momento en que las debe tomar
Realizar tareas domésticas ligeras como hacer la colada, hacer la
cama, limpiar la casa
Realizar ocasionalmente tareas domésticas pesadas como mover
muebles, limpiar las ventanas, transportar la compra
Administrar su propio dinero (pagar recibos, tratar con el banco,
firmar cheques)

Si HA2 =1 al menos para una de las actividades entonces, se activará la tabla con las preguntas HA3, HA4, HA5. En otro caso se pasará a SF.0

HA3:Considerando estas actividades en las que usted encuentra algún tipo de dificultad al realizarlas...dígame"

La tabla mostrará las opciones de HA3 de los diferentes tipos de ayudas, si HA3-=Sí, se mostrarán las opciones de respuesta de HA4, en otro caso,se mostrarán las opciones de respuesta de HA5

		abitu	¿Dispo alment o de ay	e de	est	a ayu	da sa	era que itisface ades?	neces	¿Cree que itaría este le ayuda?
Asistencia personal	SI	NO	NS	0	SI	NO	NS	0		
	$\odot$	0	NC	0	0	⊙	NC	0		
					_					
Ayudas técnicas	SI	NO	NS	0					SI NO	NS C
	О	•	NC	0	_				⊙ C	NC C
Adaptaciones en el hogar	SI	NO	NS	0	-				SI NO	NS ⊙
	0	0	NC	•	_				0 0	NC C

A efectos de codificación:

HA3 ¿ Dispo	ne habitua	imente de	algun tı	po de a	yuda?
-------------	------------	-----------	----------	---------	-------

•	Sí	$\Box$ 1
•	No	□ 6
•	No sabe	□ 8
•	No contesta	□ 9

#### Si HA3= 1 ir a HA4, si HA3= 6,8,9 ir a HA5

HA4	¿Considera que es	tas ayudas satisfacen sus nec	cesidades?
•	Sí		□ 1
•	No		<b>□</b> 6
•	No sabe		□ 8
•	No contesta		□ 9
Ir a H	A3 del siguiente tipo	o de ayuda o a Introducción 6 el	n caso de ser la última
HA5	¿ Cree que necesit	aría este tipo de ayuda?	
•	Sí		□ 1
•	No		□ 6
•	No sabe		□ 8
•	No contesta		□ 9
		po de ayuda o a Introducción 6	
I <u>NTR</u>	ODUCCIÓN 6		
SF.0 física	¿Durante las 4 últ ?	imas semanas ha padecido a	llgún tipo de dolor o molestia
•	Sí	□ 1	
•	No	☐ 6 Ir a SF.2	
•	No sabe	□ 8 Ir a SF.2	
•	No contesta	□ 9 Ir a SF.2	
SF.1 tenid		mas semanas, ¿ qué grado	de dolor o molestia física ha
Se le	en las opciones		
•	Leve	□ 1	
•	Moderada	□ 2	
•	Severa	□ 3	
•	Extrema	<b>4</b>	
•	No sabe	□ 8	
•	No contesta	□ 9	
		_ •	

Las preguntas que siguen se refieren a cómo se ha sentido y cómo le han ido las cosas durante las últimas 4 semanas. En cada pregunta responda lo que se parezca más a cómo se ha sentido.

SF.2-10 Durante las 4 últimas semanas, ¿con qué frecuencia...

	Siem pre	Casi siem pre	Algun as veces	Sólo alguna vez	Nunc a	No sabe	No contesta
SF.2 se sintió lleno de vitalidad?	□ 1	□ 2	□ 3	<b>4</b>	<u> </u>	8	9
SF.3 estuvo especialmente tenso?	□ 1	2	□ 3	<b>4</b>	<u> </u>	8	9
SF.4 se sintió tan bajo de moral que nada podía animarlo?	□ 1	2	□ 3	<u> </u>	<u> </u>	<b>8</b>	<u> </u>
SF.5 se sintió calmado y tranquilo?	□ 1	□ 2	□ 3	<u> </u>	<u> </u>	8	<u> </u>
SF.6 tuvo mucha energía?	□ 1	□ 2	□ 3	<u> </u>	<u> </u>	<b>8</b>	<u> </u>
SF.7 se sintió desanimado y deprimido?	□ 1	2	□ 3	<u> </u>	<u> </u>	8	<u> </u>
SF.8 se sintió agotado?	□ 1	_ 2	□ 3	<u> </u>	<u> </u>	8	9
SF.9 se sintió feliz?	□ 1	□ 2	□ 3	<b>4</b>	<u> </u>	8	9
SF.10 se sintió cansado?	□ 1	□ 2	□ 3	□ 4	□ 5	8	<b>9</b>

#### MÓDULO EUROPEO DE ASISTENCIA SANITARIA

#### **INTRODUCCIÓN 8**

El siguiente grupo de preguntas hace referencia al tiempo pasado en un hospital. Se incluyen todos los tipos de hospital. No se deben incluir las visitas a urgencias o a consultas externas/ambulatorias.

a consultas externas/ambulate		ias visitas a digentidas o
HC.1 Durante los últimos 12 tenido que ingresar en un hos		
• Sí	□ 1	
• No	$\Box$ 6 $\rightarrow$ Ir a HC.4	
HC.2 ¿Cuántas veces ha estac Cuente todas las estancias en hayan finalizado en este perio	las que pasó al menos una n	•
	veces	
<ul><li>No sabe</li></ul>	□ 98	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99	
HC.3 Pensando en estos inquisted en el hospital?	gresos hospitalarios ¿cuánta	s noches en total pasó
	⊔ noches	
<ul><li>No sabe</li></ul>	□ 998	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 999	
Si la persona seleccionada es M pasar a HC3C	lujer con Edad<50 años, pregun	tar HC1b, en otro caso
HC.1b ¿El motivo de alguno cesárea)?	de dichos ingresos fue para d	ar a luz (incluyendo
• Sí	□ 1	
• No	☐ 6 Ir a HC.3C	;
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	☐ 8 Ir a HC.3C	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	☐ 9 Ir a HC.3C	

HC.2.b ¿ Cuántas veces ha estado hospit para dar a luz (incluyendo cesárea)? Cue menos una noche en el *hospital y que ha	nte todas las estancias en las que pasó al
∟ veces	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 98
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99
HC.3.b Pensando en estos ingresos hosp total pasó usted en el hospital?	italarios para dar a luz ¿cuántas noches en
∟∟ noches	
No sabe	□ 998
No contesta	999
noches estuvo ingresado en total?	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 998
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 999
sido admitido en un hospital de día, es de	lecir desde el (fecha de hace un año), ¿ha ecir ocupando una cama o sillón cama del es diagnósticas o intervenciones que no etancias en urgencias ni en observación.
• Sí	□ 1
• No	□ 6 → Ir a HC.6
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a HC.6
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	$\square$ 9 $\rightarrow$ Ir a HC.6
HC.5 ¿Cuántos días ha sido admitido en u noche, desde el (fecha de hace un año)?	un hospital de día, sin tener que pasar la
رسا días	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 998

□ 999

No contesta

	¿hubo alguna vez en la que realment tendido en un hospital de día, siguier no lo fue ?	
<ul> <li>Sí, al menos en una ocasión</li> </ul>	□ 1	
<ul> <li>No, en ninguna ocasión</li> </ul>	□ 6 → Ir a introducción 9	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a introducción 9	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	☐ 9 → Ir a introducción 9	
HC.7 ¿Cuál fue la razón principal po	r la que no llegó a estar hospitalizado	)?
<ul><li>No me lo podía permitir ( demas</li><li>Lista de espera, u otras razones</li></ul>	siado caro o no cubierto por el seguro s debidas al hospital	<ul><li>□ 1</li><li>□ 2</li></ul>
·	l trabajo, al cuidado de los niños o	
de otras personas	madias de transporte	□ 3 □ 4
<ul><li>Demasiado lejos para viajar/ sin</li><li>Miedo a la cirugía/tratamiento</li></ul>	medios de transporte	□ 4 □ 5
Otras razones		□ <b>6</b>
<ul> <li>No sabe</li> </ul>		□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9
	·	
Se leen las opciones hasta que se mar	que una opción	
<ul> <li>En las últimas 4 semanas</li> </ul>	□ 1	
• Entre 4 semanas y 12 meses	□ 2 → Ir a introducción 10	
Hace 12 meses o más	☐ 3 → Ir a introducción 10	
<ul><li>Nunca</li></ul>	☐ 4 → Ir a introducción 10	
	contando hacia atrás desde ayer, es ntas veces ha visitado al dentista, ort o?	
∟∟ veces		
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 98	

□ 99

No contesta

El siguiente grupo de preguntas hace referencia a las consultas con su médico general o médico de familia. Por favor, incluya tanto las visitas a la consulta de su médico, como las visitas domiciliarias y las consultas telefónicas.

HC.10 ¿Cuándo fue la última vez que consultó al médico general o médico de familia para usted mismo?

<ul> <li>En las últimas 4 semanas</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Entre 4 semanas y 12 meses</li> </ul>	□ 2 → Ir a introducción 11
<ul> <li>Hace 12 meses o más</li> </ul>	☐ 3 → Ir a Introducción 11
• Nunca	☐ 4 → Ir a Introducción 11

HC.11 Durante las últimas 4 semanas contando desde ayer. Es decir, desde el (fecha de ayer-28 días), ¿cuántas veces ha consultado usted con su médico general o médico de familia para usted mismo?

	LL Veces	
•	No sabe	□ 98
•	No contesta	□ 99

#### **INTRODUCCIÓN 11**

Las siguientes preguntas hacen referencia a consultas a especialistas. Se incluyen sólo las visitas a médicos en consultas externas o de urgencias, pero no las visitas realizadas en el hospital como paciente ingresado o atendido en un hospital de día. No deben incluirse las visitas al dentista, aunque sí al cirujano maxilofacial. También se incluyen las consultas médicas en el lugar de trabajo o centro de estudios.

HC.12 ¿Cuándo fue la última vez que consultó a un especialista para usted mismo?

•	En las últimas 4 semanas	□ 1
•	Entre 4 semanas y 12 meses	$\square$ 2 $\rightarrow$ Ir a HC14
•	Hace 12 meses o más	$\square$ 3 $\rightarrow$ Ir a HC14
•	Nunca	$\Box$ 4 $\rightarrow$ Ir a HC14
•	No sabe	$\square$ 8 $\rightarrow$ Ir a HC14
•	No contesta	$\square$ 9 $\rightarrow$ Ir a HC14

HC.13 Durante las últimas 4 semanas contando desde ayer. Es decir, desde el (fecha de "Ayer-28 días"), ¿cuántas veces consultó a un especialista para usted mismo?

visitas al dentista"		
∟∟ veces		
<ul><li>No sabe</li></ul>	□ 98	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99	
HC.13в ¿ Dónde tuvo lugar la últir	na consulta a un especialista realizada	durante las
últimas 4 semanas?		
En una Consulta externa de u	n hospital o ambulatorio	□ 1
En un Servicio de urgencias de	·	□ 2
<ul> <li>En una consulta de médico par</li> </ul>	·	 □ 3
<ul> <li>En su lugar de trabajo o su ce</li> </ul>		□ <b>4</b>
,	Tito de estadios	□ <b>5</b>
Otro lugar		
No sabe		□ 8 □ 0
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9
necesitó consultar a un especialis  Sí, al menos en una ocasió	•	·
<ul> <li>No, en ninguna ocasión</li> </ul>	☐ 6 → Ir a HC16	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a HC16	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	$\square$ 9 $\rightarrow$ Ir a HC16	
HC.15 ¿Cuál fue la razón principa No se leen las opciones	l para no consultar a un especialista?	
<u> </u>	emasiado caro o no cubierto por el seguro)	) 🗆 01
<ul> <li>Lista de espera, no tenía vo</li> </ul>	, ,	, □ 01 □ 02
•	ido al trabajo, al cuidado de los niños o de	
<ul> <li>Demasiado lejos para viaja</li> </ul>	r/ sin medios de transporte	□ 04
, , ,	/ exploraciones médicas/tratamiento	□ <b>05</b>
<ul> <li>Quise esperar y ver si el pre</li> </ul>	oblema mejoraba por sí solo	□ 06
No conocía a ningún buen o	especialista	□ 07
<ul> <li>Otras razones</li> </ul>		□ 08
<ul><li>No sabe</li></ul>		□ 98
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 99

NOTA: "Deben ser incluidas las visitas al cirujano maxilofacial y no deben incluirse las

# HC.16 Durante los últimos 12 meses, es decir, desde (fecha de hace un año), ¿ha visitado para usted mismo a un....?

	Sí	No	No sabe	No contesta
Laboratorio de análisis, centro de radiología	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Fisioterapeuta / Quinesiterapeuta	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Enfermera, matrona (excluyendo las hospitalizaciones, atención domiciliaria, o en un laboratorio médico o centro de radiología)	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Dietista / Nutricionista	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Logopeda	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Quiropráctico, terapeuta manual	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Terapeuta ocupacional /laboral	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Psicólogo o psicoterapeuta	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Otros paramédicos	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>

## HC.17 Durante los últimos 12 meses, es decir desde (fecha de hace un año), ¿ha visitado para usted mismo a un....?

	Sí	No	No sabe	No contesta
Homeópata	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Acupuntor	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Herborista / Fitoterapeuta	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>
Otro profesional de medicina alternativa	□ 1	□ 6	□ 8	<b>9</b>

# HC.18 Durante los últimos 12 meses, es decir, desde (fecha de hace un año), ¿ha utilizado personalmente alguno de los siguientes servicios asistenciales?

	Sí	No	No sabe	No contesta
Atención domiciliaria prestada por un enfermero o matrona	□ 1	□ 6	8	<b>9</b>
Ayuda domiciliaria para las tareas domésticas o para las personas mayores	□ 1	□ 6	8	<b>9</b>
Comidas a domicilio para personas mayores	□ 1	□ 6	<b>8</b>	<b>9</b>
Servicios especiales de transporte a domicilio para acudir a un servicio médico, a un hospital de día, actividades recreativas	□ 1	□ 6	□ 8	□ 9
Otros servicios de asistencia domiciliaria	□ 1	□ 6	<b>8</b>	<b>9</b>

#### **INTRODUCCIÓN 12**

A continuación, le voy a preguntar sobre el consumo de medicamentos o suplementos dietéticos en las últimas 2 semanas.

Si Persona Seleccionada es Mujer, se pregunta MD1a, si es Hombre pasar a MD1b

MD.1a Durante las últimas dos semanas, ¿ha consumido algún medicamento que le fuera recetado o recomendado por un médico?

Por favor, tenga en cuenta también suplementos dietéticos, vitaminas, pastillas anticonceptivas y otros medicamentos hormonales

•	Sí	□ 1	Ir a MD2
•	No	□ 6 -	→Ir a MD3
•	No sabe	□ 8 –	→Ir a MD3
•	No contesta	□ 9 –	→Ir a MD3

MD.1b Durante las últimas dos semanas, ¿ha consumido algún medicamento que le fuera recetado o recomendado por un médico?

Por favor, tenga en cuenta también suplementos dietéticos y vitaminas"

• Sí	□ 1
• No	$\Box$ 6 $\rightarrow$ Ir a MD3
<ul><li>No sabe</li></ul>	$\square$ 8 $\rightarrow$ Ir a MD3
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	$\square$ 9 $\rightarrow$ Ir a MD3

MD.2 Dígame si estos medicamentos eran para...

·	SI	NO	No	No
			Sabe	contesta
A. Asma				
B. Bronquitis crónica, enfermedad pulmonar obstructiva crónica,				
enfisema				
C. Hipertensión arterial				
D. Reducir el nivel de colesterol en sangre				
E. Otras enfermedades cardiovasculares, como infarto cerebral o				
ataque al corazón				
F. Dolor en las articulaciones (artrosis, artritis)				
G. Dolor en el cuello o espalda				
H. Dolor de cabeza o migrañas				
I. Otro dolor				
J. Diabetes				
K. Síntomas alérgicos (eccema, rinitis, fiebre del heno)				
L. Problemas de estómago				
M. Cáncer (quimioterapia)				
N. Depresión				
O. Tensión o ansiedad				

lifica	

•	Sí	$\Box$ 1
•	No	$\Box$ 6
•	No sabe	□ 8
•	No contesta	

#### ¿Ha consumido otros tipos de medicamentos que se le hayan recetado, como...?

	SI	NO	No Sabe	No contesta
P. Pastillas para dormir				
Q. Antibióticos				

#### Si la persona seleccionada es mujer con Edad <= 50, preguntar R

	SI	NO	No	No
			Sabe	contesta
R. Pastillas anticonceptivas				

#### Si la persona seleccionada es mujer con Edad >=45, preguntar S

	SI	NO	No Sabe	No contesta
S. Hormonas para la menopausia				

#### En todos los casos preguntar T

	SI	NO	No Sabe	No contesta
T. Cualquier otro medicamento recetado por un médico. (Si responde				
sí): ¿Qué tipo de medicamentos?				

# MD.3 Durante las últimas 2 semanas, ¿ha consumido algún medicamento o suplementos dietético o hierbas medicinales o vitaminas que no fueran recetadas o recomendadas por un médico?

• Sí	□ 1
• No	□ 6 → Ir a Introducción 13
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a Introducción 13
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9 → Ir a Introducción 13

#### MD.4 ¿Eran medicamentos o suplementos para...?

	SI	NO	No	No
			Sabe	contesta
A. Dolor en las articulaciones (artrosis, artritis)				
B. Dolor de cabeza o migrañas				
C. Otro dolor				
D. Resfriado, gripe o dolor de garganta				
E. Síntomas alérgicos (eccema, rinitis, fiebre del heno)				
F. Problemas de estómago				
G. Eran vitaminas, minerales o tónicos				
H. ¿Era algún otro tipo de medicamento o suplemento? (por favor				
especifique)				

Para codificación	
• Sí	□ 1
• No	<b>□ 2</b>
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9
INTRODUCCIÓN 13	
A continuación, le voy a preguntar	sobre la vacunación de la gripe.
PA.1 ¿Alguna vez ha sido vacunad	o contra la gripe?
• Sí	□ 1
• No	□ 6 → Ir a Introducción 14
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a Introducción 14
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9 → Ir a Introducción 14
PA.2 ¿Cuándo fue vacunado contra	a la grine nor última vez?
<ul> <li>Durante este año</li> </ul>	
	□ <b>2</b>
El año pasado  Antas dal año pasado	
Antes del año pasado	☐ 3 → Ir a Introducción 14
<ul><li>No sabe</li></ul>	□ 8 → Ir a Introducción 14
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	☐ 9 → Ir a Introducción 14
PA.3 Podría recordar, ¿en qué mes	s fue?
∟∟ Mes	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 98
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99
INTRODUCCIÓN 14	
Ahora, le voy a preguntar sobre su	tensión arterial.
PA.4 ¿Le ha tomado la tensión arte	erial alguna vez un profesional sanitario?
• Sí	□ 1
• No	$\Box$ 6 $\rightarrow$ Ir a Introducción 15
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a Introducción 15
No contesta	

PA.5 ¿Cuándo fue la última vez que un proarterial?	fesional sanitario le tomó la tensión
<ul> <li>En los últimos 12 meses</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Hace más de 1 año pero no más de 5</li> </ul>	ā años 🗆 2
<ul> <li>Hace más de 5 años</li> </ul>	□ 3
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9
,	
INTRODUCCIÓN 15	
A continuación, le voy a preguntar sobre s	u nivel de colesterol en sangre.
PA.6 ¿Le han medido alguna vez su nivel d	e colesterol en sangre?
• Sí	□ 1
• No	□ 6 → Ir a Introducción 16
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a Introducción 16
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9 → Ir a Introducción 16
PA.7 ¿Cuándo fue la última vez que le midi	eron su nivel de colesterol en sangre?
<ul> <li>En los últimos 12 meses</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Hace más de 1 año pero no más de 5</li> </ul>	ā años 🗆 2
<ul> <li>Hace más de 5 años</li> </ul>	□ 3
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ <b>9</b>
INTRODUCCIÓN 16	
Las siguientes preguntas hacen referencia	al nivel de azúcar en sangre (glucemia).
PA.8 ¿Le han medido alguna vez su nivel d	e azúcar en sangre?
• Sí	□1
• No	$\Box$ 6 $\rightarrow$ Ir a Filtro 5
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	$\square$ 8 $\rightarrow$ Ir a Filtro 5
<ul><li>No contesta</li></ul>	$\square$ 9 $\rightarrow$ Ir a Filtro 5

PA.9 ¿Cuándo fue la última vez que le	e midieron su nivel de azúcar en sangre?
<ul> <li>En los últimos 12 meses</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Hace más de 1 año pero no má</li> </ul>	ás de 5 años 🗆 2
<ul> <li>Hace más de 5 años</li> </ul>	□ 3
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	_ 9
FILTRO 5	
Si Persona Seleccionada es Mujer ir a Ir	ntroducción 17, si es hombre ir a Introducción 19
INTRODUCCIÓN 17	
Las siguientes preguntas se refieren	a "mamografías".
PA.10 ¿Alguna vez le han hecho una de sus pechos o de ambos?	mamografía, es decir, una radiografía de uno
• Sí	□ 1
• No	□ 6 → Ir a Introducción 18
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → Ir a Introducción 18
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9 → Ir a Introducción 18
PA.11 ¿Cuándo fue la última vez que mama)?	le hicieron una mamografía (radiografía de
<ul> <li>Hace tres años o menos de tres</li> </ul>	s años 🗆 1
<ul> <li>Hace más de 3 años</li> </ul>	□ 2 Ir a PA.12
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 Ir a PA.12
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9 Ir a PA.12
, to someona	
PA.11B ¿En que fecha le hicieron la ú	última mamografía ( radiografía de mama)?
MES LLL AÑO LLL L	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 98 9998
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99 9999

## PA.12 ¿ Cuáles de las siguientes fueron las principales razones por las que se hizo esta última mamografía?

Se	admite	respuesta	múltip	le

No sabe

No contesta

Se adm	ite respuesta multiple			
•	Porque usted misma notó que tenía alg	ún problema en el pecho	0	01
•	Porque su médico de familia notó que t	enía algún problema en el pecho		
	durante un examen		$\bigcirc$	)2
•	Porque su ginecólogo notó que tenía al	gún problema en el pecho		
	durante un examen		$\circ$	03
•	Porque su médico de familia se lo acon	sejó sin que tuviese		
	usted ningún problema		0	04
•	Porque se lo aconsejó su ginecólogo si	n que tuviese usted ningún		
	problema		0	05
•	Porque otras mujeres de su familia han	tenido o tienen cáncer de mama	0	06
•	Porque le citaron desde su comunidad	autónoma o ayuntamiento		
	para un programa de detección precoz	de cáncer de mama	0	07
•	Por otra razón		0	08
•	No sabe		0	98
•	No contesta		0	99
INTROL	DUCCIÓN 18			
Ahora,	unas preguntas sobre la prueba de ci	tología vaginal.		
PA.13 ¿	Alguna vez le han hecho una citologí	a vaginal?		
•	Sí	<b>1</b>		
•	No	☐ 6 → Ir a Introducción 19		

## PA.14 ¿Cuándo fue la última vez que le hicieron una citología vaginal?

<ul> <li>Hace tres años o menos de tres años</li> </ul>	□ 1
• Hace más de tres años, pero no más de	cinco años 🗆 2 Ir a PA.15
Hace más de cinco años	□ 3 lr a PA.15

□ 8 → Ir a Introducción 19

□ 9 → Ir a Introducción 19

<ul> <li>No sabe</li> </ul>			□ 8 Ir a PA.15
<ul> <li>No contesta</li> </ul>			□ 9 Ir a PA.15
PA.14B ¿ Recuerda en qué	fecha se la hicieron?		
MES	AÑO LL LL		
<ul><li>No sabe</li></ul>	□ 98	□9998	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99	□9999	
PA15. ¿ Cuál fue la razón p	oor la que se hizo esta úl	tima citología vagi	nal?
No se leen las opciones			
<ul> <li>Porque tenía moles</li> </ul>	tias		□ 1
Porque se lo recome	endaron en la consulta de	medicina de familia	□ 2
Porque fue a la cons	sulta de ginecología		□ 3
<u>.</u>	esde su comunidad autóno ción precoz de cáncer	oma o ayuntamiento	para un 4
<ul> <li>Por otra razón de tip</li> </ul>	oo médico		□ 5
<ul> <li>Por otro tipo de razo</li> </ul>	ones no médicas		□ 6
<ul> <li>No sabe</li> </ul>			□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>			□ 9
INTRODUCCIÓN 19			
Las siguientes preguntas h	nacen referencia a la pru	eba de sangre ocu	lta en heces.
PA.16 ¿Alguna vez le han l	hecho una prueba de sa	ngre oculta en hece	es?
• Sí	□ 1		
• No	$\Box$ 6 $\rightarrow$	Ir a Introducción 20	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 →	Ir a Introducción 20	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 9 →	Ir a Introducción 20	
PA.17 ¿Cuándo fue la últim	na vez que le hicieron ur	na prueba de sangr	e oculta en
• En los últimos 12 m	eses	□ 1	
<ul> <li>Hace más de 1 año.</li> </ul>	, pero no más de 2 años	□ 2	
Hace más de 2 años	s, pero no más de 3 años	□ 3	
<ul> <li>Hace más de 3 años</li> </ul>	S	<b>4</b>	

•	No sabe	□ 8
•	No contesta	□ 9

## **INTRODUCCIÓN 20**

A continuación, le voy a hacer unas preguntas sobre su satisfacción con el sistema sanitario.

SA.1 En general, respecto a los servicios prestados por los siguientes centros y profesionales sanitarios, usted diría que está....

	Muy satisfecho	Bastante satisfecho	Ni satisfecho ni insatisfecho	Bastante insatisfecho	Muy insatisfecho	No sabe	No contesta
Hospitales (incluyendo el servicio de urgencias)	□ 1	□ 2	□ 3	□ 4	□ 5	□ 8	□ 9
Dentistas, ortodoncistas y otros especialistas de asistencia dental	□ 1	□ 2	□ 3	□ 4	□ 5	□ 8	□ 9
Especialistas (médicos o quirúrgicos)	□ 1	□ 2	□ 3	□ 4	□ 5	□ 8	□ 9
Médicos de familia / generales	□ 1	□ 2	□ 3	□ 4	□ 5	□ 8	□ 9
Servicios de atención sanitaria domiciliaria	□ 1	□ 2	□ 3	□ 4	□ 5	□ 8	□ 9

## MÓDULO EUROPEO DE DETERMINANTES DE LA SALUD

## **INTRODUCCIÓN 21**

Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre su estatura y su peso.

BMI.1 ¿Cuánto mide sin zapatos?

LLL cm	
<ul> <li>No sabe/ No recuerda</li> </ul>	□ 998
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 999
BMI.2 ¿Cuánto pesa sin ropa ni zapatos?	
LLL kg	
<ul> <li>No sabe/ No recuerda</li> </ul>	□ 998
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 999

### **INTRODUCCIÓN 22**

Ahora voy a preguntarle acerca del tiempo que usted dedicó a estar físicamente activo en los últimos 7 días. Por favor, responda a cada pregunta aunque no se considere una persona activa. Nos referimos a las actividades que realiza en el trabajo, así como a las tareas que lleva a cabo en su hogar o jardín, a los desplazamientos para ir de un lugar a otro y a las actividades durante su tiempo libre, ya sea por recreo, ejercicio o deporte.

Primeramente, piense en todas las actividades que Ud. realizó en los últimos 7 días y que requirieron un esfuerzo físico intenso. Las actividades intensas le hacen respirar mucho más fuerte de lo normal y pueden incluir levantar pesos pesados, cavar, hacer aeróbic o ir rápido en bicicleta.

Piense sólo en aquellas actividades físicas que realizó durante al menos 10 minutos seguidos.

PE.1. Durante los últimos 7 días, ¿en cuántos realizó actividades físicas intensas?

ı	— días a la semana		
•	No sabe	□ 8	→ pasar a PE.3
•	No contesta	□ 9	→ pasar a PE.3

Si PE.1=0 pasar a PE.3

# PE.2. Durante los últimos 7 días, ¿cuánto tiempo dedicó a realizar actividades físicas intensas?

Nota: señale sólo si es neces	sario "con una estimación es suficiente".
horas	└──── minutos
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 98
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99
implicaron un esfuerzo físico hacen respirar algo más fuert ligeros, ir en bicicleta a veloci	es que usted realizó en los últimos 7 días y que moderado. Las actividades físicas moderadas le e de lo normal y pueden incluir cargar con pesos idad normal, fregar la casa o arreglar el jardín. No ense sólo en aquellas actividades físicas que realizó seguidos.
PE.3. Durante los últimos 7 d moderadas?	ías, ¿en cuántos realizó actividades físicas
└── días a la semana	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 8 → pasar a PE.5
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	☐ 9 → pasar a PE.5
Si PE.3=0 pasar a PE.5	
físicas moderadas?	ías, ¿cuánto tiempo dedicó a realizar actividades
Nota: señale sólo si es necesa	ario "con una estimación es suficiente".
horas	└── minutos
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 98 
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ <b>99</b>
desplazamientos para ir de u	ue Vd. dedicó a caminar en los últimos 7 días. Ya sean In lugar a otro o recorridos que realice en el trabajo o ra caminata que usted pudiera realizar por deporte
PE.5. Durante los últimos 7 d seguidos?	ías, ¿en cuántos caminó durante al menos 10 minutos
└── días a la semana	

<ul> <li>No sabe</li> </ul>	8 → ir a Introducción 23	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	9 → ir a Introducción 23	
Si PE.5=0 pasar a Introducción 23		
PE.6. Durante los últimos 7 días, ¿cuái	-	
Nota: señale sólo si es necesario "con	una estimación es suficiente	∍".
└── horas	minutos	
<ul> <li>No sabe</li> </ul>	□ 98	
<ul> <li>No contesta</li> </ul>	□ 99	
INTRODUCCIÓN 23		
Las siguientes preguntas hacen referei	ncia al consumo de frutas y	verduras
FV.1 ¿Con qué frecuencia come frutas	(excluyendo zumos)?	
Nota: NO se leen las opciones		
<ul> <li>Dos o más veces al día</li> </ul>		□ 1
<ul> <li>Una vez al día</li> </ul>		□ 2
<ul> <li>Menos de una vez al día, pero al</li> </ul>	menos 4 veces a la semana	□ 3
<ul> <li>Menos de 4 veces, pero al menos</li> </ul>	s 1 vez a la semana	<b>4</b>
<ul> <li>Menos de 1 vez a la semana</li> </ul>		□ 5
<ul><li>Nunca</li></ul>		□ 6
<ul> <li>No sabe</li> </ul>		□ 8
<ul> <li>No contesta</li> </ul>		□ 9
FV.2 ¿Con qué frecuencia come verdur patatas)?	as o ensalada (excluyendo z	umos y
Nota: NO se leen las opciones		
<ul> <li>Dos o más veces al día</li> </ul>		□ 1
<ul> <li>Una vez al día</li> </ul>		□ 2
<ul> <li>Menos de una vez al día, pero al</li> </ul>	menos 4 veces a la semana	□ 3
<ul> <li>Menos de 4 veces, pero al menos</li> </ul>	s 1 vez a la semana	<b>4</b>
<ul> <li>Menos de 1 vez a la semana</li> </ul>		□ 5
<ul><li>Nunca</li></ul>		□ 6

•	No sabe	□ 8
•	No contesta	□ 9
	on qué frecuencia bebe zumo natural de frutas o de verdura	as?
NOTA: I	NO se leen las opciones	
•	Dos o más veces al día	□ 1
•	Una vez al día	□ 2
•	Menos de una vez al día, pero al menos 4 veces a la semana	□ 3
•	Menos de 4 veces, pero al menos 1 vez a la semana	□ 4
•	Menos de 1 vez a la semana	□ 5
•	Nunca	□ 6
•	No sabe	□ 8
•	No contesta	□ 9

### **INTRODUCCIÓN 24**

Las preguntas siguientes hacen referencia al entorno en el que vive y trabaja y al apoyo social.

## EN.1 Pensando en los últimos 12 meses, mientras estaba en su casa ¿en qué medida estuvo expuesto a alguna de las siguientes condiciones?

	Muy expuesto	Algo expuesto	No expuesto	No sabe	No contesta
Ruido (como tráfico de coches, de trenes o el tráfico aéreo, fábricas, vecindario, animales, restaurantes/bares/discotecas)	□ <b>1</b>	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
Contaminación del aire (polvo fino, suciedad, polvo, humo, ozono)	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
Malos olores (de la industria, de la agricultura, alcantarillado, desechos)	□1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9

Entrevistador si la Persona Seleccionada se encuentra sola o está respondiendo otra persona, pase directamente a formular la pregunta. Si se encuentra acompañada entréguele la tarjeta 1 de respuestas y lea la NOTA.

NOTA: "Para las siguientes preguntas, le entrego esta tarjeta para que me responda el número de la opción que más se ajusta a su respuesta"

EN.2 Pensando en los últimos 12 meses, ¿en qué medida estuvo expuesto a delincuencia, violencia o vandalismo en su casa o en la zona donde reside?

	Muy expuesto	Algo expuesto	No expuesto	No sabe	No contesta
Delincuencia, violencia o vandalismo en su casa					
o en la zona	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9

Si HH8<>1 para la persona seleccionada entonces pasar a EN4, si HH8=1 (está trabajando) preguntar EN.3

### EN.3 En su lugar de trabajo, ¿en qué medida está usted expuesto a...?

	Muy expuesto	Algo expuesto	No expuesto	No sabe	No Contesta
A. Acoso o intimidación	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
B. Discriminación	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
C. Violencia o trato violento	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
D. Presión o sobrecarga de trabajo	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
E. Productos químicos, polvo, humos o gases	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
F. Ruidos o vibraciones	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
G. Posturas forzadas, movimientos o manejo de cargas pesadas en el trabajo	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9
H. Riesgo de accidente	□ 1	□ 2	□ 3	□ 8	□ 9

## EN.4 En caso de tener un problema personal grave de cualquier tipo ¿con cuántas personas cercanas a usted podría contar?

•	Ninguna	□ 1
•	1 o 2	□ 2
•	De 3 a 5	□ 3
•	Más de 5	□ 4
•	No sabe	□ 8
•	No contesta	□ 9

Si el cuestionario está siendo contestado por la persona seleccionada, pasar a pantalla Introducción auto-administrado antes de FILTRO 6.

Si el cuestionario está siendo contestado por otra persona (HH.PROXY<>1) pasar a FILTRO 7.

#### Introducción auto-administrado

"La parte final del cuestionario, por el tipo de preguntas que incluye, debe de ser cumplimentado por Ud. Mismo, por lo que le cedo el ordenador para continuar la entrevista.

Le quiero recordar que sus respuestas siguen siendo confidenciales, por lo que le pido que sea sincero. Una vez que finalice el cuestionario, estos datos no podrán ser consultados por ninguna persona, ni siquiera por mí mismo.

Lea atentamente las instrucciones que se van indicando en el cuestionario y pulse Continuar después de responder cada pregunta. Si tiene cualquier duda, pregúnteme lo que desee."

#### FILTRO 6

Si (HC.8<>1 y HC.10<>1 y HC.12<>1 y MD.1(a ó b)<>1) entonces, pasar a Introducción 25.

En otro caso, continuar

#### FORMULARIO AUTOADMINISTRADO DE "GASTOS DE SU PROPIO BOLSILLO"

Durante la entrevista usted indicó que en periodos recientes ha utilizado servicios de asistencia sanitaria para usted mismo (es decir, no sólo como acompañante de un niño, de su pareja, etc.). Por favor, indique cuánto tuvo que pagar finalmente de su propio bolsillo por estos servicios de asistencia sanitaria que utilizó recientemente. Por favor, lea detenidamente las preguntas y utilice cualquier elemento (como facturas, etc.) que pueda ayudarle a dar la cantidad.

Por gastos de su propio bolsillo queremos decir el coste de cualquier asistencia sanitaria que usted haya recibido (médica, dental o famacéutica) no gratuita y no reembolsado por el Estado, compañía de seguros o empresa privada. Sólo se consideran gastos de su propio bolsillo los costes que haya tenido que pagar directamente o que otro miembro del hogar lo haya hecho en su lugar. Si después de realizar el pago, le han reembolsado total o parcialmente los gastos (ya sea una mutualidad del Estado —MUFACE, ISFAS o MUGEJU—, una compañía de seguros privada o como ayudas sociales de su empresa), se debe considerar únicamente la parte no reembolsada. En el caso de que todavía no haya recibido el reembolso, los gastos de su propio bolsillo se estimarán restando la cantidad que espera que le sea reembolsada de la cantidad total pagada por dicha asistencia sanitaria. No se considera como gastos de su propio bolsillo los pagos realizados a las compañías en concepto de primas de seguros.

Si no ha abonado nada pero ha utilizado el servicio, por favor, escriba 0 en el espacio destinado a responder.

#### Si HC8<>1 ir a OP.2

OP.1 Durante las últimas cuatro semanas, es decir desde el (fecha de hoy-28 días) ¿aproximadamente cuánto pagó de su bolsillo por su propia atención dental?

•	Cantidad	euros
•	No sabe	<b>99998</b>

## Si (HC10<>1 y HC12<>1) ir a OP.3

OP.2 Durante las últimas cuatro semanas, es decir, desde el (fecha de hoy-28 días)
¿aproximadamente cuánto pagó de su bolsillo por visitas para usted mismo al
médico de familia, general, o a especialistas?

•	Cantidad	euros
*		

• No sabe ☐ 99998

### Si MD.1(a ó b)<>1 pasar a Introducción 25

OP.3 De los medicamentos recetados por un médico y que usted ha consumido durante las últimas dos semanas, ¿aproximadamente cuánto pagó de su propio bolsillo?

•	Cantidad	euros
*		
•	No sabe	□ 99998

#### INTRODUCCIÓN 25

FOR	RMULARIO AL	JTO-ADM	INISTRADO	)		
Antes de dar una respuesta, lea detenida casilla que mejor describa su respuesta a						
Marque una única casilla por pregunta.						
Preguntas sobre consumo de ta	<u>baco</u>					
SK.1 ¿Fuma usted actualmente?	<b>?</b>					
<ul> <li>Sí, fumo diariamente</li> </ul>				□ 1		
<ul> <li>Sí, fumo, pero no diariamo</li> </ul>	ente			□ 2 Ir a S	K.4	
<ul> <li>No fumo actualmente, per</li> </ul>	ro he fuma	ado an	tes	□ 3 Ir a SI	K.4	
<ul> <li>No fumo, ni he fumado nu</li> </ul>	ınca de m	anera	habitual	☐ 4 Ir a SI	<b>&lt;.6</b>	
SK.2 ¿Qué tipo de tabaco fuma a	a diario?	SI	NO			
Cigarrillos (manufacturado	os)	0	0			
<ul> <li>(Cigarrillos con) tabaco de</li> </ul>	e liar	0	0			
<ul><li>Puros</li></ul>		0	0			
<ul> <li>Tabaco de pipa</li> </ul>		0	0			
<ul><li>Otros</li></ul>		0	0			
SK.3 Por término medio ¿cuánta	as unidad	les fun	na usted	d al día?		
En esta pregunta sólo aparece marcadas en SK.2	en como	opcio	nes de	respuesta	aquellas	opciones
Cigarrillos						
Cigarrillos con tabaco de liar						
Puros		→ Ir a	a SK.5			
Pipas	ш					
Otros						

SK.4 ¿ Ha fumado alguna vez (cigarrillos, puros o pipa) a diario o casi a diario al menos durante un año?

• Sí	□ 1			
• No	$\Box$ 6 $\rightarrow$ Ir a SK.6			
SK.5 ¿Durante cuántos años ha fumado a diario? Cuente todos los periodos en los que ha fumado a diario. Si no recuerda el número exacto de años, por favor haga una estimación.				
டப்años				
SK.6 ¿Con qué frecuencia está expuesto a Considere solo aquellas situaciones en las fumando				
Nunca o casi nunca	□ 1			
<ul> <li>Menos de una hora al día</li> </ul>	□ <b>2</b>			
<ul> <li>Entre 1 y 5 horas al día</li> </ul>	□ 3			
<ul> <li>Más de 5 horas al día</li> </ul>	□ 4			
SK.7 ¿ Con qué frecuencia está expuesto a transporte y lugares públicos cerrados (ba estadios, salas de bingo, boleras, trenes, r	res, restaurantes, centros comerciales,			
<ul> <li>Nunca o casi nunca</li> </ul>	□ 1			
<ul> <li>Menos de una hora al día</li> </ul>	□ <b>2</b>			
<ul> <li>Entre 1 y 5 horas al día</li> </ul>	□ 3			
<ul> <li>Más de 5 horas al día</li> </ul>	□ 4			
Si HH8<>1 para la persona seleccionada (NO est antes de AL.1	a trabajando), entonces pasar a la Introducción			
SK.8 ¿Con qué frecuencia está expuesto a de su lugar de trabajo?	l humo de tabaco en las áreas cerradas			
<ul> <li>Nunca o casi nunca</li> </ul>	□ 1			
<ul> <li>Menos de una hora al día</li> </ul>	□ 2			
<ul> <li>Entre 1 y 5 horas al día</li> </ul>	□ 3			
<ul> <li>Más de 5 horas al día</li> </ul>	<b>4</b>			
<ul> <li>No es aplicable (no trabajo en un lug</li> </ul>	ar cerrado) $\Box$ 5			

#### Preguntas sobre consumo de alcohol

#### INTRODUCCIÓN

Como Ud. Sabe, algunas personas tienen costumbre de tomar vino, cerveza, o alguna copa, bien sea en la comida, aperitivo, al salir con amigos o en otras circunstancias.

Las preguntas siguientes se refieren al consumo de bebidas alcohólicas. Se consideran bebidas alcohólicas la cerveza, vino, licores (vermut, pacharán,...) o las mezclas de las bebidas citadas entre sí o con refrescos

AL.1 Durante los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia ha tomado bebidas alcohólicas de cualquier tipo (es decir cerveza, vino, licores, bebidas destiladas y combinados u otras bebidas alcohólicas)?

<ul><li>Nunca</li></ul>	□ 1 → Ir a Introducción antes de CN.1
<ul> <li>Una vez al mes o menos</li> </ul>	□ 2 → Ir a Introducción antes de CN.1
<ul> <li>De 2 a 4 veces al mes</li> </ul>	□ 3
• De 2 a 3 veces a la semana	□ 4
<ul> <li>De 4 a 6 veces a la semana</li> </ul>	□ 5
<ul> <li>Todos los días</li> </ul>	□ 6

AL.2a En un fin de semana normal en cuanto al consumo de alcohol, ¿cuántas bebidas que contengan alcohol consume?

Por favor, considere el fin de semana de viernes a domingo y responda al cuadro distinguiendo el consumo de cada tipo de bebida que realiza cada uno de los días.

	Cervezas Sí 🔲	Vinos Sí 🗆 No	Licores Sí No	Otras Sí No	Bebidas "Locales" Sí 🔲
Viernes	Cañas, botellines,	Vasos, copas	Copas de Anis, vermuts, Licores afrutados, pacharán,(chupitos)	Combinados ("cubatas"), copa de cognac, ron, orujo, vaso de whisky,	"carajillos",Vasos sidra u otras bebidas locales,
Sábado	Cañas, botellines,	Vasos, copas	Copas de Anis, vermuts, Licores afrutados, pacharán,(chupitos)	Combinados ("cubatas"), copa de cognac, ron, orujo, vaso de whisky,	"carajillos",Vasos sidra u otras bebidas locales,
Domingo	Cañas, botellines,	Vasos, copas	Copas de Anis, vermuts, Licores afrutados, pacharán,(chupitos)	Combinados ("cubatas"), copa de cognac, ron, orujo, vaso de whisky,	"carajillos",Vasos sidra u otras bebidas locales,

## AL.2b Y en el resto de una semana normal en cuanto al consumo de alcohol, ¿cuántas bebidas que contengan alcohol consume?

Por favor, responda al cuadro distinguiendo el consumo de cada tipo de bebida que realiza cada día de Lunes a Jueves

	Cervezas	Sí □ No □	Vinos	Sí □ No □	Licores	Sí 🔲 No 🗀	Otras	Sí ☐ No ☐	Bebidas	"Locales"	Sí 🗆 No 🗆
Lunes		añas, otellines,	•	Vasos, copas		Copas de Anis, vermuts, Licores afrutados, pacharán,(chupitos)	•	Combinados ("cubatas"), copa de cognac, ron, orujo, vaso de whisky,		'carajillos",Va u otras bebidas	
Martes		añas, otellines,	•	Vasos, copas		Copas de Anis, vermuts, Licores afrutados, pacharán,(chupitos)	•	Combinados ("cubatas"), copa de cognac, ron, orujo, vaso de whisky,		'carajillos",Va u otras bebidas	
Miércoles		añas, otellines,	•	Vasos, copas		Copas de Anis, vermuts, Licores afrutados, pacharán,(chupitos)	•	Combinados ("cubatas"), copa de cognac, ron, orujo, vaso de whisky,		'carajillos",Va u otras bebidas	
Jueves		añas, otellines,	•	Vasos, copas		Copas de Anis, vermuts, Licores afrutados, pacharán,(chupitos)	•	Combinados ("cubatas"), copa de cognac, ron, orujo, vaso de whisky,		'carajillos",Va u otras bebidas	

## AL.3 Durante los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia ha tomado 6 o más bebidas alcohólicas en la misma ocasión?

•	Nunca	$\Box$ 1
•	Menos de una vez al mes	□ 2
•	Mensualmente	□ 3
•	Semanalmente	_ 4
•	A diario o casi a diario	□ 5

### Preguntas sobre consumo de drogas

## **INTRODUCCIÓN**

Las siguientes preguntas hacen referencia al consumo de drogas, tales como hachís / marihuana (también conocido como cannabis), cocaína, etc.

(	,,	,
CN.1 ¿Conoce personalmenta, costo, porros, etc)	nte a alguien que consuma cannabis ( ?	(hachís, marihuana
• Sí	□ 1	
• No	□ 6	
CN.2 Durante los últimos 12	2 meses, ¿ha consumido usted algún	tipo de cannabis?
• Sí	□ 1	
• No	□ 6	
CN.3 ¿Conoce personalment anfetaminas, éxtasis u otra	nte a alguien que consuma otras drog s sustancias similares?	gas, como cocaína,
• Sí	□ 1	
• No	□ 6	
	2 meses, ¿ha consumido usted algun sis, u otras sustancias similares?	a otra droga, como
• Sí	□ 1	
• No	□ 6	

<sup>&</sup>quot;Fin de la parte Auto-administrada, muchas gracias por su colaboración."

<sup>&</sup>quot;Devuelva el Ordenador portátil al Entrevistador para cerrar la encuesta."

#### FILTRO 7

- 1- Si Informante CH = P. Seleccionada en CI (NORINF=NORDEN p. selecc) entonces → FIN del cuestionario.
- 2- Si la persona informante del C.Hogar = Proxy del C. Adultos (si NORINF = HH.Proxy\_2b) → Fin del Cuestionario
- 3- Si Informante es "Otra persona" (HH7a="00") y HH.Proxy\_2=NO, entonces debe aparecer la NOTA:

Nota: "Entrevistador, si el entrevistado es el mismo que respondió el cuestionario de hogar, responda "No contesta" y acabe la entrevista."

- 4- Si IN.1<>"98" ("No sabe") y (IN.2 <> 9999998 ("No sabe") ó bien IN.3 tiene un valor <> "00" ("No sabe") ) entonces → FIN del Cuestionario
- 5- Si IN.1={01,...,08} e In.3="98" ("No sabe") → Ir a IN.2b
- 6- Si IN.1 = "98" ("No sabe") entonces

Para terminar, le voy a formular unas preguntas relacionadas con los ingresos del hogar.

IN.1b A continuación le voy a leer diferentes fuentes de ingresos. Por favor, ¿podría decirme cuáles de ellas reciben usted y los demás miembros de su hogar?

Nota: debe considerar las fuentes de cada miembro del hogar y las conjuntas. es posible más de una respuesta

•	Ingresos del trabajo (por cuenta propia o ajena)	□ 01
•	Prestación y subsidios por desempleo	□ 02
•	Prestación por jubilación, viudedad, orfandad o a favor de otros familiares	□ 03
•	Pensión por invalidez o incapacidad	□ 04
•	Prestaciones económicas por hijo a cargo u otras prestaciones económicas como ayudas a la familia	□ 05
•	Prestaciones o subvenciones relacionadas con la vivienda	□ 06
•	Prestaciones o subvenciones relacionadas con la educación	□ 07
•	Otros ingresos regulares / Otro subsidio o prestación social regular	□ 08
•	Ninguna fuente de ingresos	□ 09
•	No sabe	□ 98
•	No contesta	□ 99

Si la respuesta es "Ninguna fuente de ingresos"(09) o "No contesta"(99) → Fin de cuestionario

Si IN.2 tiene como respuesta una cantidad (IN.2 <> (9999999, 9999998)) → Fin de cuestionario

Si IN.3 tiene como respuesta una cantidad (IN.3 = ("01","02",...,"10") → Fin de cuestionario

#### IN.2b

(Si IN.1b=98 (No sabe)

Aunque no pueda en este momento especificar las fuentes de ingresos ¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

```
(Si IN.1b={01,...,08}
```

Pensando en las fuentes de ingresos que ha mencionado ¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

Si IN.1={01,...,08} e IN.3=98 ("No sabe")

¿podría decir cuál es aproximadamente el ingreso mensual neto de todo el hogar (es decir, sumando todas las fuentes y descontando las retenciones por impuestos, Seguridad Social, etc.)?

•	Cantidad    _	_    euros) → Fin Cuestionario
•	No quiere contestar	9999999
•	No sabe	□ 999998

Entrevistador sólo si es necesario añada: "con una estimación es suficiente"

Para ayudar a responder la siguiente pregunta, le entrego esta tarjeta para que elija la opción que más se ajuste a su respuesta.

#### Entrevistador: Entregue la tarjeta 2 con las opciones de respuesta

IN.3b Si desconoce el valor exacto de los ingresos del hogar, ¿podría decirme, cuál de los intervalos que aparecen en la tarjeta representa mejor el ingreso mensual neto de todo su hogar, tras las deducciones por los impuestos, Seguridad Social, etc...?

L. Menos de 550 euros	□ 01
M. De 550 a menos de 850 euros	□ 02
<b>N.</b> De 850 a menos de 1.150 euros	□ 03
<b>O.</b> De 1.150 a menos de 1.400 euros	□ 04
<b>P.</b> De 1.400 a menos de 1.700 euros	□ 05
<b>Q.</b> De 1.700 a menos de 2.000 euros	□ 06
<b>R.</b> De 2.000 a menos de 2.400 euros	□ 07
<b>S.</b> De 2.400 a menos de 2.900 euros	□ 08
<b>T.</b> De 2.900 a menos de 3.600 euros	□ 09
U. De 3.600 euros en adelante	□ 10
V. No sabe/ No contesta	□ 98

FIN del Cuestionario Individual.